

97150

Mardi
Tuesday
10
Janvier
January
2023

#663

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

JEUNESSE

CRÉATION D'UN CTIJ AVEC L'APPUI DU RÉSEAU INFOS JEUNES FRANCE



**Grippe :
Saint-Martin
en phase
pré-épidémique**

page 04

**Faits divers :
accident sur la trace
de Red Rock, bilan
contrôles routiers...**

page 05

**Expo : « Trésors
sous l'océan »
by Greg Lecoeur
à la Samanna**

page 08

AUTOSUR
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

NOUVEAU
CONTRÔLE TECHNIQUE
SUR SANDY-GROUND!

0690 17 13 98
CONTACT@BSAUTOSXM.COM
82 RUE CHARLES TONDU SANDY-GROUND

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



Membre du groupe
Hi
CI International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET

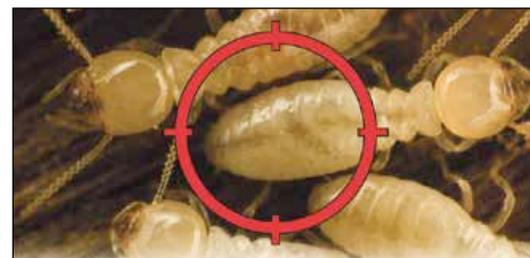


Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

CUMARU 69€HT le m²
soit 10€HT le ml

ÉPAISSEUR 21 MM - LARGEUR 145 MM
LAMES DE 0.95 M - RÉF. : 230079025

**BIG
SALE**

SOLUMAT
Donne du sens à vos extérieurs

Route de l'Espérance (route de l'aéroport) Grand Case - Tél : 06 90 30 29 78
contactsxm@solumat.fr - Tous les jours de 8h à 16h, le samedi de 9h à 12h. Fermé le dimanche

Solumat-Solupose Saint-Martin Caraïbes

Avec la mise en place des Points infos Jeunes, la Collectivité poursuit sa politique en faveur de la jeunesse

Le président Louis Mussington, accompagné de ses équipes, a signé hier matin à l'Hôtel de la Collectivité une convention avec le réseau Infos Jeunes France afin de compléter le panel des outils dédiés à la jeunesse, pour mieux les informer et les accompagner vers une autonomie professionnelle et personnelle.



Le président Louis Mussington signait lundi matin la convention de partenariat avec le Réseau Info Jeunes France, représenté par son président Emmanuel Mourlet et son délégué général, Ronan Rivat.

Le réseau Info Jeunes (I.J.) est un réseau de proximité qui s'adresse aux jeunes pour répondre à leurs demandes et les accompagner vers l'autonomie. A travers les bureaux Infos Jeunes, les jeunes sont écoutés individuellement, accompagnés et orientés vers les orga-

nismes et autres structures qui pourront répondre à leurs attentes. « C'est un travail que nous menons en partenariat avec les différentes structures, associations et acteurs qui sont sur le terrain et qui s'articulent autour de la jeunesse. Le travail des I.J. est aussi en amont d'être sur le

terrain, d'aller à la rencontre des jeunes, de les accompagner à trouver les réponses qui sont souvent en eux. Notre ambition est de traiter le jeune dans sa globalité et de façon individuelle. Nous organisons également à la suite des accompagnements collectifs », indiquait Ronan Rivat délégué général d'Info Jeunes France, présent sur l'île avec le président du réseau Emmanuel Mourlet, en ce début de semaine afin de signer la convention de partenariat avec la Collectivité. « Nous représentons un premier contact avec le monde de l'emploi, de l'insertion, de l'orientation scolaire, du logement, de la santé, de la mobilité internationale ou intra-territoriale, de l'accès aux droits, de l'engagement citoyen... », poursuivait le président Emmanuel Mourlet, insistant sur la notion de complémentarité avec l'ensemble des acteurs oeuvrant en faveur de la jeunesse sur un territoire donné.

Jeunesse (CTIJ) est une porte d'entrée pour tous ces jeunes et les orientera vers les structures en mesure de répondre aux questionnements. Le président Louis Mussington parlait il y a peu de créer un « Village de la Jeunesse », afin que les jeunes puissent trouver des réponses à toutes les problématiques rencontrées. C'est le maillage en premier lieu l'installation de la Mission Locale en mai 2022, puis celle de LADOM, auxquelles vient s'ajouter la création du CTIJ, qui a été labellisé en novembre dernier pour une période de six ans désormais lié au réseau Infos Jeunes par la convention signée avec la Collectivité en ce lundi matin. Le réseau Info Jeunes qui va ainsi mettre à la disposition du CTIJ son expertise et l'ensemble de ses outils.

DES POINTS INFOS JEUNES DANS LES QUARTIERS

Joy Carti, chargée de projet à la Collectivité de la mise en place du CTIJ et des points Info Jeunes dans les quartiers se félicitait de la signature de cette convention, mission qu'elle s'était engagée à mettre en œuvre dans les meilleurs délais et qui s'était rendue en novembre dernier dans l'Hexagone à la rencontre des acteurs d'Infos Jeunes France, dont son président et son délégué général. Première mission accomplie pour Joy Carti qui précisait que depuis l'avènement de la Collectivité, les jeunes ne bénéficiaient pas des nombreux services et réseaux qui leur sont dédiés en France Métropolitaine.

Après ces premières étapes, le CTIJ doit désormais s'organiser et les services de la Collectivité, dont Joy Carti en première ligne, vont s'y atteler. Après des premiers points Infos Jeunes qui s'ouvriront à Quartier d'Orléans et Marigot, avec des personnels spécialement formés, à terme des Bureaux Infos Jeunes seront ouverts à Sandy Ground et sur le secteur de Grand Case/La Savane. Ronan Rivat et Emmanuel Mourlet ont assuré de leur soutien à la Collectivité et ont informé qu'ils seraient de retour courant mai prochain pour un point d'étape.

Créé en 1969, le réseau Infos Jeunes compte à ce jour 1200 structures labellisées et 200 points relais dans les régions. Quelque 3 millions de jeunes, des collégiens jusqu'au tertiaires sont aujourd'hui accompagnés par le réseau qui a pour leitmotiv de renforcer sa présence dans les Outre-mer.

V.D.

APPORTER DES RÉPONSES À TOUTES LES PROBLÉMATIQUES RENCONTRÉES

Des objectifs qui collent parfaitement à ceux que s'est fixés la nouvelle mandature conduite par le président Louis Mussington, qui ambitionne, à travers l'ensemble des outils qui seront mis en place, et qui travailleront en partenariat les uns avec les autres, d'offrir un ensemble d'outils exhaustifs permettant de rouvrir les horizons des possibles à une jeunesse dans sa globalité, en échec scolaire ou pas, à une jeunesse qui ne sait vers qui se tourner pour trouver des solutions d'orientation ou de mobilité, à une jeunesse parfois en perdition ou encore à une jeunesse qui dès les années collège cherche des réponses à des sujets précis. Le Centre Territorial d'Information



Joy Carti, chargée de mission auprès de la Collectivité.



PROGRAMME
de la semaine

JEUDI 12 JANVIER À 19H
SOIRÉE DEEP HOUSE, AFROHOUSE,
LATINE AVEC DJ KEZ KALI

VENDREDI 13 JANVIER À 19H
SOIRÉE REEGAE LIVE

SAMEDI 17 DÉCEMBRE À 19H
SOIRÉE SALSA AVEC LATIN SUGAR

PLAGE LUNCH DINNER ET PLUS...

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H

RESERVATIONS CONSEILLÉES 06 90 88 44 61

BLVD DE GRAND CASE

Le réseau Infos Jeunes a rencontré ses partenaires lundi après-midi à la CCISM

Faisant suite à la signature en Collectivité ce lundi matin de la convention entre la Collectivité et le réseau Infos Jeunes, les acteurs de la vie associative, les représentants des organismes Mission Locale, CAF, CGSS, les assistants sociaux et autres acteurs sociaux de la délégation Solidarité et Familles, étaient invités lundi après-midi à la CCISM pour une séance de présentation et de travail avec le président et le délégué général du réseau Infos Jeunes, respectivement Emmanuel Mourlet et Ronan Rivat ainsi que la cheffe du projet du côté de la Collectivité, Joy Carti.



L'occasion pour le président Mourlet d'insister sur le fait que le Centre Territorial d'Information Jeunesse (CTIJ) et le réseau Infos Jeunes France représentent de nouveaux outils qui viennent en complément de ceux déjà existants sur le territoire : « Le CTIJ ne vient en remplacement d'aucun organisme. A nous tous ensemble, nous devons mener en partenariat une éducation à l'information, afin que cette information devienne une connaissance que le jeune va s'approprier pour devenir plus autonome. Un seul organisme ne peut pas répondre

à toutes les questions, questions du logement, sur la santé, sur l'orientation, sur la mobilité internationale, etc. Le rôle du CTIJ et de ses points Infos Jeunes est d'orienter vers la meilleure structure qui pourra apporter les réponses à chacun des jeunes qui viendra à notre rencontre ».

La 3e vice-présidente de la Collectivité, Dominique Louisy, a également insisté sur l'absolue nécessité que le territoire de Saint-Martin, pour sa jeunesse, jouisse d'un CTIJ comme il en existe un peu partout sur le territoire national. V.D.

La Collectivité de Saint-Martin lance son Programme Local de l'Habitat

Du 12 au 16 décembre 2022, le Président Louis MUSSINGTON et ses équipes ont reçu le cabinet « Etudes, Observation, Habitat et Statistiques » (EOHS), titulaire du marché public de mise en œuvre, afin de lancer officiellement le Programme Local de l'Habitat (PLH) de Saint-Martin.

Cette démarche, portée par la Délégation Cadre de Vie et sa 2e vice-présidente Bernadette DAVIS, traduit la volonté de l'autorité territoriale de mener une politique ambitieuse en faveur du logement, en partenariat avec les institutions, les socioprofessionnels et plus largement la population Saint-Martinoise.

Le cap de cette politique pour le logement est fixé par le Programme local de l'habitat (PLH).

D'une durée de 6 ans, ce programme vise à répondre aux besoins en logement des habitants du territoire, à travers les principes du « vivre-ensemble » portés par notre territoire, en particulier le droit au choix résidentiel, quelles que soient les situations familiales, professionnelles ou sociales. Il doit répondre aux grands défis que sont l'augmentation des coûts de la construction, la précarisation des ménages, la pression très forte sur le logement social, l'accès au foncier, l'amélioration des conditions de logements, la transition écologique en définissant les objectifs en matière de politique de l'habitat et les actions concrètes pour les atteindre.

L'élaboration du PLH va se dérouler en 2 phases principales :

La réalisation d'un diagnostic de territoire, afin de connaître la situation du logement et de l'hébergement sur le territoire (offre en matière de logements privés et sociaux, de logements individuels et collectifs, analyse des marchés du foncier et de l'offre foncière), ainsi que les besoins de la population

La définition des orientations stratégiques de la politique Habitat de Saint-Martin sur les 6 prochaines années, à partir des tendances issues du diagnostic, et la définition du programme d'actions.

Tout au long du processus, différents acteurs (habitants et partenaires) seront associés et consultés pour co-construire le document et apporter un éclairage sur les différentes thématiques.

S'agissant du calendrier, deux phases sont prévues : la première qui est en cours et s'achèvera en avril prochain pour la réalisation d'un diagnostic du territoire et la seconde d'avril à octobre 2023 pour la définition des orientations stratégiques et du programme d'actions.

SPECTACLES A L'AFFICHE

THÉÂTRE
LA CHAPELLE



COMPLET



INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR

Grippe : Saint-Martin en phase pré-épidémique

Tous les départements de métropole et d'outre-mer sont touchés depuis le mois de novembre par une épidémie de grippe. Les îles du nord étaient épargnées jusque-là, mais Saint-Martin est passé en ce début janvier en phase pré-épidémie et Saint-Barthélemy est sous surveillance.

L'ensemble des indicateurs de la grippe continue d'augmenter dans toutes les classes d'âge et Santé Publique France alerte sur des "niveaux d'activité très élevés en médecine de ville et à l'hôpital, particulièrement chez les 15-64 ans" en métropole. En Outre-mer, la Guadeloupe, la Martinique, la Guyane, La Réunion et Mayotte sont passés en phase épidémique en décembre et Saint-Martin en phase pré-épidémie le 4 janvier. En Guade-

loupe, où l'épidémie a débuté mi-décembre deux cas graves ont dû être admis en réanimation et une personne a été hospitalisée en Martinique où l'épidémie sévit depuis mi-octobre.

A Saint-Martin le nombre de consultations hebdomadaires chez les médecins de ville a doublé entre début décembre et début janvier. Le nombre de passages aux urgences de l'hôpital est lui aussi en hausse, et supérieur à celui des années précédentes, sans toutefois d'hospitalisation.

Pour rappel, les symptômes de la grippe apparaissent souvent brutalement et se manifestent par une forte fièvre (de 39°C à 40°C), des courbatures, douleurs articulaires, maux de tête et une fatigue intense, auxquels peuvent s'ajouter une rhino-pharyngite, une toux sèche ou une bronchite conjonctivite.

A.B



Franz Gumbs inaugure sa permanence de Saint-Barth

C'est une première dans l'histoire de la circonscription des îles du nord : l'ouverture d'une permanence pour un député. Franz Gumbs a inauguré son local parlementaire à Gustavia le 4 janvier dernier.



Cette ouverture était une promesse de campagne. Pour l'occasion le député de Saint-Martin et Saint-Barthélemy avait donc convié le Président de la collectivité de Saint-Barthélemy, Xavier Ledée et tous les élus de son Conseil territorial, le Conseil exécutif de Saint-Martin ainsi que les représentants des principales institutions des deux territoires. Le Président Louis Mussington et sa troisième vice-présidente Dominique Louisy avaient aussi fait le déplacement pour cette ouverture mais également pour échanger avec leurs homologues sur l'île sœur.

La justification d'une telle démarche pour le député, est d'avoir ainsi une meilleure coordination entre les deux îles pour avancer de manière plus efficace sur certains dossiers : « en tant que député, je me dois d'être à l'écoute des deux exécutifs ».

La permanence parlementaire est située au 59 de la rue Schoelcher à Gustavia dans les locaux du Conseil économique et social. Elle sera assurée par Anne Peuchot, la collaboratrice de circonscription du député à Saint-Barthélemy. Elle recevra la population du lundi au vendredi, mais uniquement sur rendez-vous (frantz.gumbs@assemblee-nationale.fr).

A.B

AMÉLIOREZ VOTRE VÉHICULE EN L'ÉCHANGEANT

Échangez votre véhicule actuel contre un nouveau!

- ✓ Toutes les marques et tous les modèles sont acceptés.
- ✓ Rapide, facile et pratique.

2016 TUCSON → 2023 TUCSON

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO GENARO 0690 24 63 76 | ERIC TASSO: 0690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: 0690 27 70 40

MOTORWORLD
motorworldgroupsxm.com

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIE DE GARDE
Jusqu'au 14 JANV à 8h PHARMACIE DE BELLEVUE
Bellevue
0590 87 70 28
Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224

223 Galisbay, Marigot 97150

Bonne année 2023

Happy New Year! ¡Feliz Año Nuevo! Bönn Ane!

ria Money Transfer

Faits Divers

97150 #663 - MARDI 10 JANVIER 2023 - PAGE 05

Un super yacht heurte le pont de Simpson

Les yachts ont fait leur retour dans les eaux de Saint-Martin et avec eux le retour des incidents au passage des ponts. Dimanche après-midi, c'est un méga-yacht qui a endommagé la tour de contrôle du pont de Simpson Bay.

Ce genre d'incident, n'est pas rare. En 2019, le commandant du yacht Ecstasea avait perdu le contrôle de son navire et avait frappé le poste de contrôle de plein fouet, le projetant à la mer. En 2021, c'est le Go, un super yacht de 76,75 mètres, qui avait heurté à deux reprises le ponton de la marina de Simpson Bay. Cette fois, c'est le Baca, un yacht de 43,5 mètres qui a heurté la salle de contrôle en entrant dans le lagon à 17h dimanche. Le choc a provoqué une fissure dans la structure et altéré les câbles d'alimentation des consoles d'opérations. Le personnel du Port St. Maarten Group (PSG), après une évaluation des dommages sur les infrastructures, a cependant indiqué que les ouvertures pourront être effectuées aux horaires habituels. Du personnel supplémentaire sera présent afin de faciliter le trafic routier sur le pont. Les automobilistes sont invités à la vigilance et à respecter les feux rouges et les consignes données par le personnel lors des opérations d'ouverture.

A.B avec le Daily Herald



Accident d'une touriste américaine sur la trace Red Rock

J eudi dernier, vers 16 heures, les sapeurs-pompiers ont été appelés à intervenir pour venir au secours d'une touriste américaine qui avait chuté depuis le sentier de Red Rock, vers le contrebas surplombant la mer. Le lieutenant Proteau de la caserne informait qu'un important dispositif a dû être déployé dans le cadre de cette intervention où les sapeurs-pompiers n'ont pu s'y rendre qu'à pieds, les véhicules ne pouvant passer à cet endroit. Ce sont ainsi huit sapeurs-pompiers, trois gendarmes, une ambulance et une équipe du GRIMP (La spécialité qui permet d'intervenir en milieux périlleux) qui ont été mobilisés. Blessée à une jambe, la victime n'était pas en capacité de marcher et les secours ont dû la transporter dans une barquette sur tout le trajet du retour jusqu'à l'ambulance qui l'a acheminée vers l'hôpital de Saint-Martin.

V.D.

Contrôles routiers axé sur les deux roues et chasse aux armes

V endredi dernier, en fin d'après-midi, les gendarmes ont procédé à des contrôles routiers sur la RN7, au niveau de la Savane. Le bilan à l'issue de ce contrôle est encourageant pour les forces de l'ordre qui indiquent que « de nombreux conducteurs de deux-roues étaient porteurs du casque ». Ils ont néanmoins intercepté 3 défauts de permis de conduire, 3 défauts d'assurance, 2 conducteurs sans casque. 1 scooter et 2 motos ont été immobilisées. Le lieutenant-colonel Wintzer de la compagnie de gendarmerie informait par ailleurs que courant de la semaine dernière « les gendarmes ont sorti de la circulation, lors d'un contrôle d'initiative d'une patrouille, un pistolet semi-automatique en 40 et une carabine en 22 long rifle, cette dernière faisant suite à une procédure de violence avec arme.

V.D.

BEACH VOLLEY TOURNAMENT AND LIVE DJ



2X2 HOMME
2X2 FEMME
4X4 MIXTE
4X4 MIXTE TEEN
INSCRIPTION: 20\$/EQUIPE
RSVP WATSAPP +15149286356



DIMANCHE 15 JANVIER
@11.00AM
À CÔTÉ BOOBOOJAM

PRIZE MONEY
CAT 2X2:
1ERE PLACE : 200\$
2EME PLACE: 80\$

CAT 4X4:
1ERE PLACE: 100\$
2EME PLACE: 50\$



97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE:
Morgane Druais
Sylvain Paluczak
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancredi Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

C'EST REPARTI
POUR UNE NOUVELLE
SAISON!

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Anguilla, Prickly Pear
Tintamarre

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

Justice

97150 #663 - MARDI 10 JANVIER 2023 - PAGE 06

Un nouveau bâtonnier pour la Guadeloupe et les Iles du Nord

Maitre Josselin Troupé est le nouveau Bâtonnier de l'ordre des avocats de la Guadeloupe, de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy. Jusqu'alors vice-bâtonnier, il succède à Maître Tania Bangou. La passation du bâton s'est faite samedi dernier au Gosier.

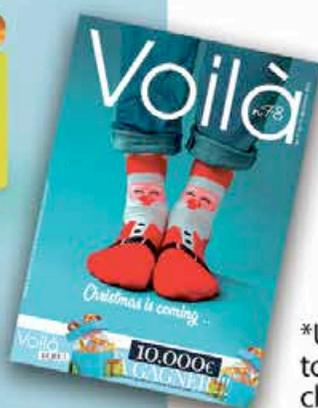
Le Bâtonnier est élu pour deux ans à bulletin secret et au scrutin majoritaire à deux tours par tous les Avocats inscrits au tableau et les Avocats honoraires. Dans son allocution lors de la soirée officielle de remise du bâton, il a longuement rendu hommage au travail mené par Maître Bangou et entend bien continuer dans la même lignée : « un bâtonnier, c'est quelqu'un qui doit protéger tout le temps. On se fait élire mais, quand on devient Bâtonnier, on devient aussi celui qui va avoir toutes les responsabilités », a-t-il déclaré.

En effet le bâtonnier est le chef de l'Ordre et doit le représenter dans tous les actes de la vie civile. Il préside ainsi le Conseil de



l'Ordre et a par ailleurs également un rôle important de conseil, de conciliation et d'arbitrage des conflits ainsi qu'un rôle disciplinaire. Il est le représentant de l'ensemble des Avocats du Barreau auprès des autorités judiciaires ou administratives, de toutes les autorités officielles et plus généralement des pouvoirs publics de son ressort.

A 54 ans, Josselin Troupé, spécialiste du droit de la famille et du droit pénal, exerçait comme avocat au barreau de la Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy depuis 1996. Son objectif durant les deux années à venir sera de rapprocher la profession d'avocat des justiciables. **A.B**



LE TIRAGE AU SORT DES

10.000€*

C'EST VENDREDI 13 JANVIER À 16H !

EN LIVE
SUR NOTRE PAGE FACEBOOK
VOILA MAGAZINE

SCANNEZ-MOI !



*Un seul gagnant profitera d'un chèque d'une valeur totale de 10.000 euros, à dépenser uniquement chez les commerçants participants.

Karine Dubernet est de retour à Saint-Martin pour embrasser sa mère

Il y a deux ans, elle avait enflammé le théâtre de la Chapelle avec son désopilant one-woman-show « Souris-pas », dans lequel nous avons fait connaissance avec sa génitrice sans toutefois la rencontrer, mais cette fois-ci elles seront présentes toutes les deux sur scène.



se trouve être le metteur en scène de « Embrasse ta Mère », elle enchaîne alors les rôles dans des séries télé et au cinéma, notamment dans « Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu ».

Sa rencontre avec Karine Dubernet a lieu sur la pièce d'Arthur Jugnot « Des Pieds et des Mains », qui n'a pas remporté un grand succès mais qui a eu le mérite de faire naître entre elles une grande complicité, à tel point que lorsque Karine écrit la pièce que nous verrons cette semaine, elle pense immédiatement à Marie-Hélène pour y tenir le rôle de sa chère maman. Autant dire que ça promet des moments savoureux que seuls les plus rapides pourront apprécier à leurs justes valeurs, car les billets se sont vendus en un rien de temps... et oui c'est complet pour les trois soirs, désolé.

C'EST COMPLET, MAIS ELLES REVIENDRONT

De retour en métropole, Marie-Hélène Lenti et Karine Dubernet vont emmener « Embrasse ta Mère » partout en France durant une tournée qui va se prolonger toute l'année, tout en continuant d'assurer leurs rôles dans différents projets : « Boing Boing » avec Paul Belmondo pour la première, et toujours « Souris pas » pour la seconde, ainsi que des apparitions régulières à la télévision et à la radio. Le charme de Saint-Martin ayant fait son effet, elles nous ont promis de revenir bientôt, merci les filles !

Infos prochains spectacles : www.theatresxm.fr

JMC

En effet « Embrasse ta Mère » est encore une fois une pièce très autobiographique où la comédie se confond parfois avec la réalité selon les propres aveux de Karine qui apprécie décidément beaucoup notre île puisqu'elle est venue y passer les fêtes de fin d'année avant de nous offrir son tout nouveau spectacle, avec lequel elle a remporté un véritable triomphe au dernier festival d'Avignon. Pour Marie-Hélène Lenti, en revanche c'est une première et c'est avec bonne humeur que nous ont accueillis les deux comédiennes bien décidées à nous faire rire Jeudi, Vendredi et Samedi prochains avec leur drôle d'histoire de famille. On s'en doute, les rapports mère-fille ne sont pas au beau fixe car cette maman excentrique et égoïste est une véritable diva se heurtant sans cesse à sa progéniture qui ne se situe pas vraiment sur la même longueur d'onde. Le conflit des générations n'aidant pas à les mettre d'accord, il y a pourtant de l'amour entre ces deux là, mais surtout beaucoup d'incompréhension, ce qui va donner naissance à des situations où chacun d'entre nous va peut-être se retrouver d'ailleurs.

MARIE-HÉLÈNE LENTI N'EST PAS UNE MÈRE COMME LES AUTRES

Si l'on sait déjà un peu qui est Karine Dubernet (se reporter éventuellement aux archives de Mars 2021 du 97150 pour les retardataires), nous avons fait plus ample connaissance avec Marie-Hélène Lenti : passionnée de théâtre depuis son plus jeune âge, elle en fait son métier après avoir rencontré Michel Fau, (qui

Vœux de la rectrice : une école inclusive et tournée vers l'avenir

La rectrice de la région académique de la Guadeloupe, Christine Gangloff-Ziegler, était au Lycée Robert Weinum vendredi dernier pour formuler ses vœux à l'ensemble du personnel de l'Éducation Nationale en présence du vice-recteur Harry Christophe, chef du service de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin. En ce début d'année, elle a souhaité pour 2023 que tout soit mis en œuvre pour que l'école, « dans notre région académique, soit un vrai socle dans la construction d'une société ouverte sur le monde, inclusive, tournée vers l'avenir, une société où il fait bon vivre et travailler ensemble. Que 2023 nous permette de continuer à agir pour que l'éducation soit la priorité de chacun d'entre nous, notamment en permettant à nos élèves de gagner des jours et heures de classe alors que trop de ces journées ou heures sont perdues chaque année : c'est une condition impérative pour améliorer leurs résultats, réduire le décrochage et pour favoriser l'égalité des chances. Il s'agit là aussi d'un enjeu essentiel pour l'avenir et l'attractivité de notre territoire.



NISSAN

Promotion
Nissan X-Trail
STOCK LIMITÉ

Jusqu'à
3000€* Remise
Sur le modèle Exclusive 4x4

Zéro Apport*
Financement à **100%***

* Voir conditions à la concession

67 Route de Sandy Ground ☎ +0590 87 16 08

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Trésors sous l'océan : une exposition de Greg Lecoeur à la Samanna

Greg Lecoeur parcourt les océans pour partager ses plus belles histoires avec la nature, au plus près des animaux. Son travail, qui révolutionne le genre, a été maintes fois salué et inspire aujourd'hui de nouvelles générations de photographes. L'hôtel Belmond - La Samanna offre l'opportunité exceptionnelle de découvrir son travail lors d'une exposition le 16 janvier et d'échanger avec cet artiste engagé lors d'un séminaire le 17 janvier.



le monde, et il compte plus d'une quarantaine de couvertures de magazines à son actif. Sa signature est le bleu, dans toutes ses nuances, envoûtantes !

UN ARTISTE ENGAGÉ

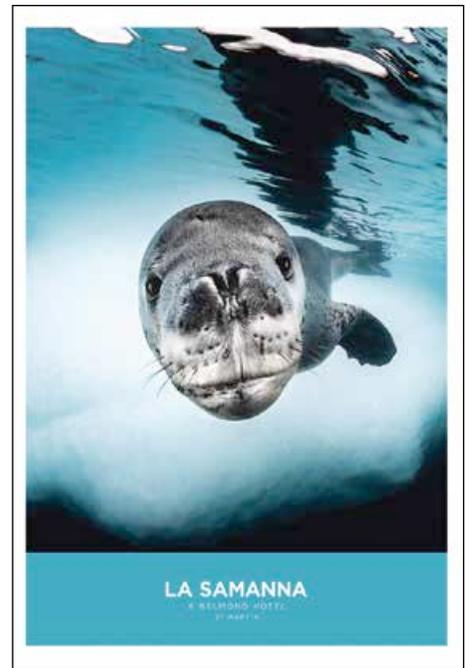
Originaire de Nice, amoureux de la Méditerranée depuis son enfance, Greg Lecoeur se passionne très vite pour la biologie marine et l'exploration. Malgré tout il suit un cursus commercial pour intégrer la société familiale avant de lancer sa propre entreprise. Mais la passion demeure et chaque moment volé à sa vie professionnelle, il le passe dans les profondeurs pour développer ses techniques de prises de vues sous-marines. A 32 ans, certificat d'instructeur de plongée en poche, il décide de sauter le pas et part à la découverte du monde, appareils en bandoulière. Il parcourt les plus beaux sites de la planète, depuis les Galápagos jusqu'à Hawaï en passant par le Yucatán, le Honduras ou les Bahamas. Ses photos d'alors interpellent, car elles portent un regard nouveau et différent sur les mondes sous-marins. Il remporte son premier prix, le « Plongeur d'or » au Festival Mondial de l'Image Sous-marine, en 2015.

Viscéralement engagé dans la préservation des océans, il a à cœur de partager ses connaissances de la biodiversité sous-marine afin de sensibiliser à la défense du patrimoine naturel de la planète. Il met également son expertise et son style unique au service d'entités désireuses de bénéficier d'une vraie valeur ajoutée en termes d'image, en accompagnant des fondations dans leur projet environnemental, travaillant aux côtés de scientifiques durant leurs expéditions, ou collaborant avec des marques porteuses de valeurs communes.

UNE EXPOSITION ET UN SÉMINAIRE

Quelques-uns de ses plus beaux clichés feront l'objet d'une exposition inédite au Pavillon de l'hôtel la Samanna, le lundi 16 janvier. Les visiteurs pourront découvrir une sélection de photographies faisant l'éloge de la beauté sous-marine de 17h à 18h.

Le mardi 17 janvier, de 11h à 12h, toujours au Pavillon de la Samanna, Greg Lecoeur animera un séminaire en tandem avec le comité de durabilité de l'hôtel et des associations locales œu-



vrant pour la préservation de la biodiversité marine.

Que ce soit pour l'exposition ou le séminaire, il est nécessaire de réserver son entrée (les places sont limitées) en envoyant un mail à reservations.las@belmond.com ou directement sur le site de l'hôtel (belmond.com/lasamanna).

Auteur de deux livres, « Requins, guide de l'interaction » et « Antarctica », Greg Lecoeur partagera lors de ces deux rendez-vous, les histoires des océans, pour émouvoir et sensibiliser le grand public à la préservation des écosystèmes sous-marins, car il ne faut pas oublier que « tout ce que nous touchons, respirons et dégustons, provient de la nature ».

A.B

97150

Votre bi-hebdo de l'info

Votre journal
dans votre
boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !



EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

Gérer ses RÉSEAUX SOCIAUX...

C'EST UN MÉTIER !



Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux

margaux@empreintesxm.net

0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

Mardi 10 janvier 18h30
JACK SPANIARD'S
ACOUSTIK ROCK

Jeudi 12 janvier 19H00
STELL & SNUGGS
GYPSIES-SOUL

Vendredi 13 janvier 20H30
HAVANA DEEP POWER
Cubana Salsa

+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au lundi de 22h à 3h avec une pléiade de Dj's, pour le mercredi dans la 'Crazy Wednesday' Dj Classy D, jeudi la 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti, vendredi la 'Beautiful Friday' Dj Maestro & Classy D, samedi 'Saturday Madness' Dj Phil Conti & guests, dimanche 'Caribbean Sunday' Dj Outkast & Tryss, puis lundi la 'Monday Funday' et Dj Alex.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h tous les mercredis pour sa soirée 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince, vendredi 13 janvier la 'Island Vibes' animée par les Dj's Blaze, Outkast, Kembe, Sexer, Maestro & Wiwi, puis le samedi 14 janvier son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince, Outkast & Wiwi.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kilo, Joel, Eagle, Ricky, Pekcus, Em, & Sexer entre autres.

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Ce superbe espace de détente qui est ouvert de 19h à 3h du mercredi au dimanche, vous propose tous les soirs des animations musicales avec les Dj's Big Boss, Maestro, Eyedol, Speyenol, Tryss, mercredi pour la 'Ladies Night', jeudi la 'Old School', vendredi la 'Fearless Friday', samedi 'Caribbean Party', et dimanche son 'After Beach'.

LE BOOMBOOM (District - Simpson Bay)



Le Night-Club avec ses superbes installations en bordure du lagon, est ouvert de minuit à 4h avec vendredi 13 janvier les Dj's Big Boss & Guests pour la 'Fearless Friday', puis le samedi 14 janvier avec les Dj's Big Boss avec en guest Dj JAIRO N°1 des Caribbean DJ.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' le vendredi avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et dimanche diverses animations dès 15h.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le petit déjeuner, lunch et le dîner, avec pour les animations, mardi 10 janvier dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack Spaniards', jeudi 12 janvier 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs, vendredi 13 janvier la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, et le retour des 'Boogaloo Mutineers' le samedi 14 janvier.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à minuit avec son rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez les diverses animations musicales le mardi avec le chanteur Soley, le jeudi avec les Dj's Allan P & Andy Scorda, puis samedi et dimanche les Dj's Vito, Peter Sweet & Dj Lazare en invité pour des 'Beach Party' bien festives.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert dès 19h avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour

faire le 'Bœuf'. Groupe

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles spécialités à la carte. Retenez également tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h avec le Mojito à 6\$ et une belle variété de tapas pour 6\$, puis le vendredi 13/1 de 18h à 19h 'Yoga', de 19h à 20h Dj Balazs et après 21h Dj Alex.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) avec en soirées de 19h à 22h, jeudi 'Karaoké', vendredi 'Reggae', samedi 'Funk Party', et dimanche 'Caribbean Night' avec divers musiciens.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 dès 10h, vous propose le jeudi sa soirée 'Blind Test & Karaoké', le vendredi son 'Live Reggae', samedi dès 20h le groupe Latin Sugar pour la 'Salsa Night', puis dimanche dès 16h sa 'Dj's Beach

Crazy Wednesday
WED JAN 11
CLASSY

Urban Thursday
THU JAN 12
Phil Conti

MOONBAR ROOFTOP
1 Year Anniversary
SATURDAY JANUARY 21st
Salsa Power
STEPHANIE BIRTHDAY BASH
MAHO VILLAGE / MOONBARXSM@GMAIL.COM

LA CUPECOY BRASSERIE
SITUÉE À JORDAN VILLAGE EST
OUVERTE TOUTS LES JOURS
DE 17H30 À 22H30
(sauf le lundi)

CUISINE FRANÇAISE TRADITIONNELLE

À LA CARTE
DE NOMBREUX CLASSIQUES
DU TERROIR ET DES SPÉCIAUX
TOUTS LES SOIRS !

PLATS À THÈME,
SOIRÉES "RÔTISSERIE"
& GRANDE CAVE À VIN

CUPECOY BRASSERIE - 9 JORDAN ROAD, CUPECOY
TEL (+1 721) 553 6869

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

Vraie tradition à l'italienne

Tous les lundis

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com



La tournée de Mimi

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers de ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, et ses différentes soirées à venir avec les surprises rôtisserie, les plats à thèmes, et quelques animations musicales. Le Bar-Brasserie est ouvert tous les soirs de 17h30 à 22h30 (sauf le lundi).

AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son nouveau spot totalement relooké en bord de mer et de découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes servie sur les terrasses. Relevez également les animations musicales tous les mercredis de 20h à 22h avec la chanteuse Cyndel, et différents artistes & Dj's invités du jeudi au dimanche.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite à sa

belle soirée le samedi 14 janvier dès 22h avec différents Dj's invités.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et ses plats spéciaux. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec la chanteuse Ayan sur du Jazz-Soul.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec Dj Gringo et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte avec grande variété de salades, burgers, et sa spéciale brochette. Notez aussi dès 17h, tous les mercredis la soirée 'Ladies Night' avec Dj Gringo, et les vendredis 'Rosé Friday Happy Hour' moins 20% sur toute la carte pour Mesdames.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales: mardi Latin Sugar 'Salsa Party', mercredi 'Ladies Night' Hybrid Band, jeudi 'Rock in Hard' avec Livin' High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Boss-

man, samedi 'Signature' Dj Em, et dimanche 'Reggae' avec Percy Rankin.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h à 22h avec sa nouvelle carte, les pizzas, raclette sur réservation, son vivier à langoustes, et le vendredi sa soirée 'Live Music' à partir de 19h30 avec différents musiciens invités.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose avec son talentueux chef français de découvrir une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, et les jeudis la 'Ladies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose également de belles soirées avec animations musicales en fin de semaine.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant vous invite à ses belles soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', les vendredis le groupe Squall, et les lundis la 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushi nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf

japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours les diffusions des matches du Football Européen, et le vendredi 20 janvier son 'Live Music Rock' de 18h à 20h avec le groupe 'Just Play'n'.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge-Cocktail vous propose de bonnes soirées du mardi au samedi à partir de 18h, avec mercredi Karaoké, le jeudi 'Performing Live' avec la chanteuse Roxsy, puis vendredi, samedi et dimanche ses soirées 'Jazz-Soul' avec d'excellents chanteurs et chanteuses de 21h à minuit.

AU ISLAND FLAVOR BEACH (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous invite le samedi 14 janvier à sa 'Wet & Wild Foam Party' animée par les Dj's Kembe, Fabulous, Bruckshot, Slata, avec BBQ et Dance.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en janvier ses soirées de 19h à 3h avec Jen Porter une excellente chanteuse-pianiste de Chicago pour animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU SHOOTERS (Maho Plaza)

Ce nouveau 'Sports-Bar' situé à côté du Sublime restaurant qui est ouvert à partir de 15h vous propose des tables de Billard, Air Hockey, Baby-Foot, et 7 écrans Tv avec les diffusions de tous vos sports préférés. Notez que ce lieu changera de look pour son 'After Hours Party'

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND LA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER HARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER

dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin : empreintesxm@orange.fr - Tél. : 0590 622 822

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA

SUSHI & SAKABAR

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

OUVERT du Lundi au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

Happy New Year 2023 !

« EVERY WEDNESDAY »

LADIES Night

LOTUS NIGHTCLUB

DJ PRINCE | DJ OUTKAST
CHAMPAGNE | SEX ON THE BEACH | MARGARITA

FREE ENTRANCE AND SPECIAL FREE DRINKS FOR LADIES
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

FRIDAY 13TH
STOP A DÈTOP

ISLAND VIBES

10PM

FEATURING SXM HOTTEST DJ'S:
DEEJBLAZE DJ OUTKAST DJ KING KEMBE
DJ WIWI DJ MAESTRO DJ SEXER

La tournée de Mimi

de 23h à 5h les vendredis et samedis avec de nombreux Dj's en rotation aux platines entre Nicolas Barcel, Daniel Moses, Jameson & Cal Um...

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)
Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)
Le Bar-Restaurant de plage est tous les jours en fête avec ses spéciaux gourmands à la carte et pour l'ambiance en fin de semaine Dj Padré sur ses bons standards.

AU ROXXY (Simpson Bay)
Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa soirée 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Penelope & Mister T, puis le samedi et dimanches ses différentes 'Dj's Party'.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec différents musiciens en fin de semaine et le dimanche diverses animations de 11h à 17h, puis dès 18h le 'Mojitos Band'.

THÉÂTRE LA CHAPELLE
(Village Baie Orientale)

Pour vos prochaines soirées de détente reprenez : les 12/13 et 14 janvier à 19h30 en spectacle invité par la Cie les Apatrides, la comédie 'Embrasse ta Mère' avec Karine Dubernet et Marie-Hélène Lentini.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le ven-

dredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi dès 20h de sa 'Karaoké Party'.

AU CODA BAR (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria qui est ouvert midi & soir, vous propose tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec différents musiciens et les dimanches le 'Brunch' de 10h à 14h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, ses arrivages d'huîtres en semaine, vous proposera dans son Sports Bar les matches de Football avec la reprise du championnat de France le mercredi 11 janvier, 1ère League les 12/13/14 janvier et Liga les 13/14 janvier.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa soirée 'Caribbean Vibes' le vendredi à partir de 18h avec différents musiciens invités, puis le dimanche pour sa 'Beach Party' avec Dj Madjin à l'animation.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales en fin de semaine à partir de 16h et tous les dimanches son 'Sunday Funday' avec différents Dj's.

AU XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Le Club situé au-dessus de Pollos Hermanos, vous propose sa soirée 'Tribal Costume Launch' le samedi 14 janvier avec de 22h à 4h

différents Dj's aux platines Flames, Sexer... entre autres.

CARNAVAL DE ST MARTIN (Edition 2023)

Les premières Fêtes se dérouleront le vendredi 13 janvier à Quartier d'Orléans (parking du stade Th. Carti), le vendredi 20 janvier à Gd Case (Terrain de basket), et le vendredi 27 janvier à Sandy Ground (parking du stade A. Richards). Puis les autres dates à retenir seront en février les 10/12/17/18/19/20/21/22 à Marigot & Galisbay Village.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose des animations musicales en semaine et 'Dj's Party' avec différents invités de 20h à 23h.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé au 49 Horizon View Hôtel de Frontstreet, vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Live Jazz' à partir de 18h avec le guitariste Alban Charton.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Rémo-Barbwire, Squall, Tanya ...

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce petit paradis situé à la réserve naturelle, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h avec Dj Evry Gibelin, puis les 'Sunday Funday' tous les dimanches de 13h à 17h avec différents Dj's, et sa prochaine 'Jungle Pool Party' le samedi 28 janvier avec Dj's dans les arbres.

SINT MAARTEN YACHT CLUB
(Simpson Bay)

Tous les mercredis 'Happy Ladies' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, les vendre-

dis 'Soul-Rock' avec Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo pour les bons 'Standards'. (Eduardo)

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose dès 18h, sa soirée 'Karaoké' tous les jeudis, la 'Movie Night' les vendredis, 'Local Live Band' les samedis et 'Beach Party' tous les dimanches à partir de 12h.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h puis le dimanche 15 janvier sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Allan P, Andy Scorda, Leo, et Mister T.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses soirées musicales tous les mercredis à partir de 20h avec Scud & Agathe ou Gordon en alternance pour leur 'Delir'Acoustik' et en fin de semaine avec différents musiciens invités.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoké' de 20h à 23h, pour de bonnes ambiances avec les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires typiques, et ses nombreuses suggestions, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques, tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses sushis, et son service Teppanyaki en terrasse, vous propose pour la détente 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv et des animations musicales à partir de 19h.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill situé à Jordan village vous propose tous les mardis 'Steak Night' avec pour la musique en live Nacio Sutton talentueux joueur de 'Steelman' et différents musiciens les samedis.

BOOM BOOM
night club

14 JAN

DJ JAIRO
- NUMBER 1 FRENCH CARIBBEAN DJ -

DJ BIG BOSS
15 \$ PRESALE TICKET

VIP BOOKING +1 721 559 3968
WELFARE ROAD, SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

WE ARE HIRING !
Cashier - Server - Bartender
TO JOIN OUR TEAM

FULL TIME & PART TIME AVAILABLE

Apply Now !

DROP OF YOUR CV AT THE HOTEL OR EMAIL TO :
HIRE.MARYSBOON@GMAIL.COM

ELIGIBLE CANDIDATES WILL BE CONTACTED FOR AN INTERVIEW

MARY'S BOON BEACH RESORT & SPA
117 Simpson Bay Road | Tél. : +1-721 545-7000
info@marysboon.com | www.marysboon.com

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

Tous les Mercredis
"MOJITO WEDNESDAY"
de 18h30 à 22h avec Mojito à 6\$ & variété de tapas à 6\$

Vendredi 13 Janvier
De 18h à 19h YOGA
de 19h à 20h DJ BALAZS & de 21h à 2h DJ ALEX

DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À 22H - FERMÉ LE DIMANCHE

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com



Nous donnons chaque jour aux jeunes le pouvoir d'avancer.

- Avance des frais de santé⁽¹⁾
- 80 € pour leur permis⁽²⁾
- Caution de leur logement⁽³⁾
- Coaching 1^{er} emploi⁽⁴⁾

Une banque qui appartient
à ses clients, ça change tout.

Crédit Mutuel

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 8,1 millions de clients-sociétaires.

Voir conditions détaillées en Caisses de Crédit Mutuel proposant ces services et sur www.creditmutuel.fr. (1) Réservé aux particuliers. Nécessite la carte Avance Santé, service du contrat d'assurance complémentaire santé souscrit auprès de ACM IARD SA, entreprise régie par le Code des assurances. (2) Dès 6 mois de détention d'un Eurocompte Jeune et moyennant le versement de 1 € et sur présentation d'un justificatif d'inscription dans une auto-école. Hors CMNE et CMO. Souscription par le représentant légal pour les mineurs. (3) Dans les seuls cas où la réglementation l'autorise. Offre soumise à conditions et sous réserve d'acceptation de votre dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. (4) Objectif Emploi Orientation est un service d'assistance professionnelle exclusif créé et piloté par Mondial Assistance pour le Crédit Mutuel, réservé aux clients Crédit Mutuel titulaires d'une Formule VIP ou d'un Eurocompte Formules Jeunes.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel - RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758.